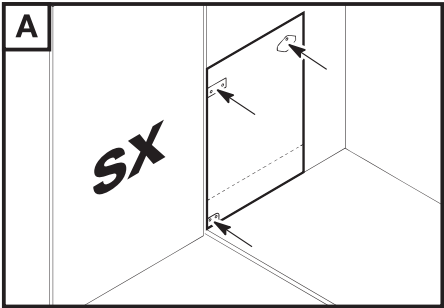
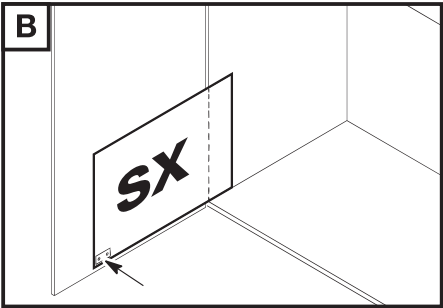


# Art. 201 - Art. 202

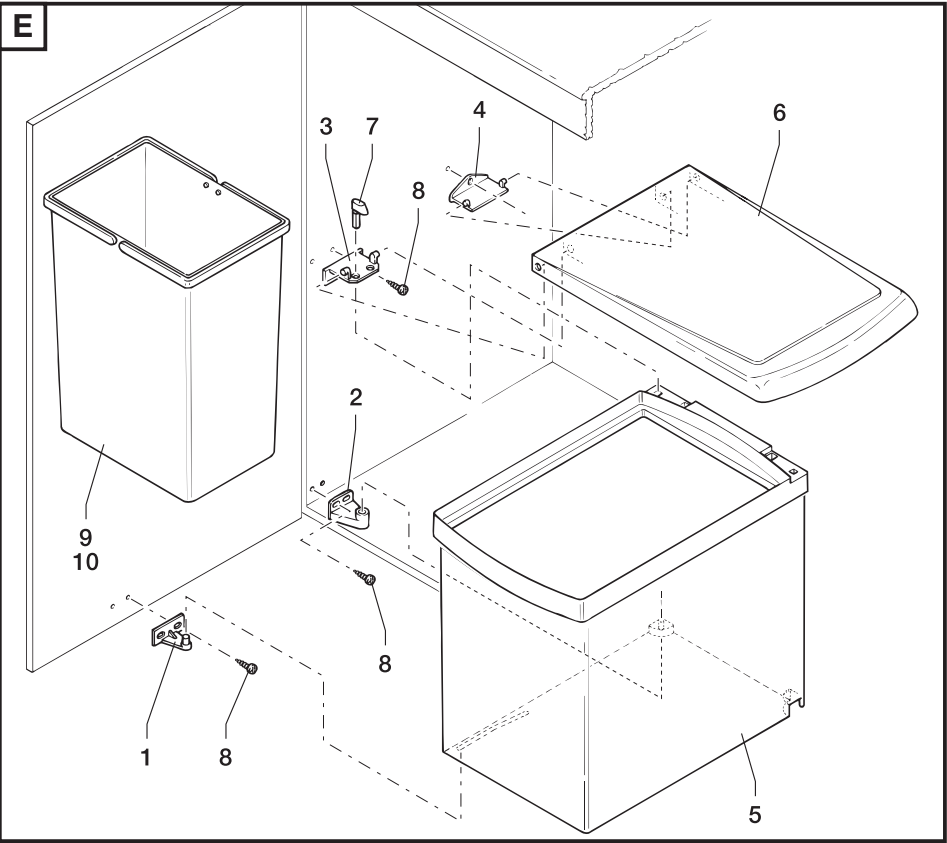
Posizionamento dima per montaggio su mobili con anta sinistra. • Template position for mounting the dustbin into left-door cabinets. • Position du gabarit pour montage de la poubelle sur la porte gauche d'un meuble. Positionierung der Montage-Schablone auf Möbeln mit linker Tür. • Posición calibre para montaje en la puerta izquierda de los muebles.



Foratura per posizionamento attacchi 2 - 3 - 4.  
*Holes to position the 2 - 3 - 4 attachments.*  
Trous pour la mise en place des attaches à charnière 2 - 3 - 4.  
*Bohrungen für die Positionierung von den Stützelementen 2 - 3 - 4.*  
Agujeros para posicionar los enganches 2 - 3 - 4.



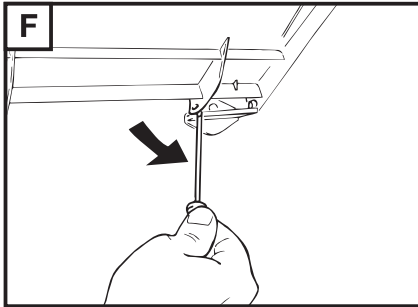
Per il fissaggio del traino 1 allineare la linea tratteggiata al filo del mobile ed incidere i fori indicati.  
*To fix the pivot 1, align the broken line to the edge of the cabinet and drill the holes as shown.*  
Pour fixer le mécanisme de traction 1, alignez la ligne en tirets avec le bord du meuble et forez comme indiqué.  
*Um den Schleppteil 1 zu befestigen, die schraffierte Linie an den Rand des Möbels ausrichten und die angegebenen Löcher einritzen.*  
Para fijar el dispositivo de arrastre 1, alinear la línea punteada con la esquina del mueble y perforar los agujeros indicados.



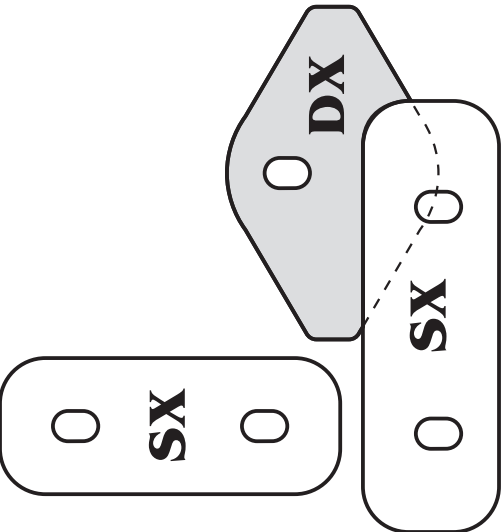
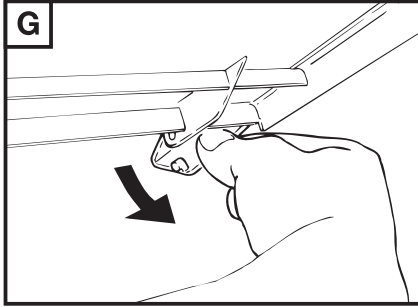
ELEMENTI IN DOTAZIONE - SUPPLIED PARTS - PARTIES EN DOTATION - AUSRÜSTUNG - PARTES EN DOTACIÓN						
Rif.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	1	Traino	Pivot	Mécanisme de traction	Schleppteil	Dispositivo de arrastre
2	1	Attacco inferiore	Lower attachment	Attache inférieure	Untere Verbindungsstelle	Enganche inferior
3	1	Attacco superiore	Upper attachment	Attache supérieur	Obere Verbindungsstelle	Enganche superior
4	1	Attacco per coperchio	Cover attachment	Attache couvercle	Verbindungsstelle für Deckel	Enganche para tapa
5	1	Involucro portasecchi	Bucket tray	Plateau porte-seaux	Behälter für Eimer	Contenedor porta-cubo
6	1	Coperchio	Lid	Couvercle	Deckel	Tapa
7	1	Perno	Pin	Goujon	Bolzen	Perno
8	7	Vite 3.5x20	Screw 3.5x20	Vis 3.5x20	Schraube 3.5x20	Tornillo 3.5x20
9	2	Secchio lt 7.5 (art. 202)	Bucket	Seau	Eimer	Cubo lt 7.5 (art. 202)
10	1	Secchio lt 16 (art. 201)	Bucket	Seau	Eimer	Cubo lt 16 (art. 201)

- Fissare il traino 1 e gli attacchi 2, 3 e 4 con le viti 8.
  - Montare la pattumiera sull'attacco 2 ed agganciarla al traino 1.
  - Inserire il perno 7 ruotato come indicato in figura.
  - Fissare il coperchio 6 sugli attacchi 3, 4.
- Fix pivot 1 and attachments 2, 3 and 4 with screws 8.
  - Mount the bucket on attachment 2 and fasten it to pivot 1.
  - Fit pin 7 rotated as shown in the figure.
  - Fix lid 6 on attachments 3, 4.
- Fixez le dispositif de traction 1 et les attaches 2, 3 et 4 avec les vis 8.
  - Fixez le seau a l'attache 2 et accrochez-le au dispositif de traction 1.
  - Insérez le goujon 7 tourné comme montré sur la figure.
  - Fixez le couvercle 6 aux attaches 3, 4.
- Den Schleppteil 1 und die Verbindungsstellen 2, 3 und 4 mit den Schrauben 8 festschrauben.
  - Den Mülleimer auf die Verbindungsstelle 2 montieren und ihn an den Schleppteil 1 anhängen.
  - Den Bolzen 7 wie im Bild drehen und ihn einstecken.
  - Den Deckel 6 auf den Verbindungsstellen 3, 4 befestigen.
- Fijar el dispositivo de arrastre 1 y los enganches 2, 3 y 4 mediante los tornillos 8.
  - Montar el cubo de basura en el enganche 2 y fijarlo al dispositivo de arrastre 1.
  - Insertar el perno 7 girado como se muestra en la figura.
  - Fijar la tapa 6 en los enganches 3, 4.

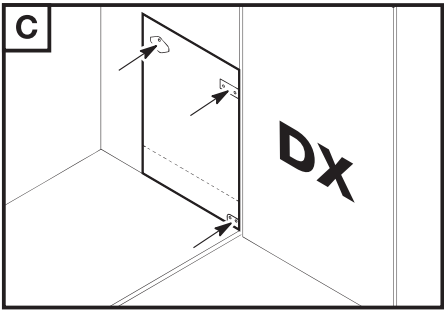
Nota - Remark - Note:  
Se dovesse rendersi necessario smontare il coperchio 6, seguire le seguenti avvertenze:  
*If lid 6 shall be removed, proceed as follows:*  
Lorsqu'il faut démonter le couvercle 6, procédez de la façon suivante :  
*Falls nötig, den Deckel 6 abmontieren und wie folgt vorgehen:*  
Si fuera necesario desenganchar la tapa 6, seguir las siguientes instrucciones:



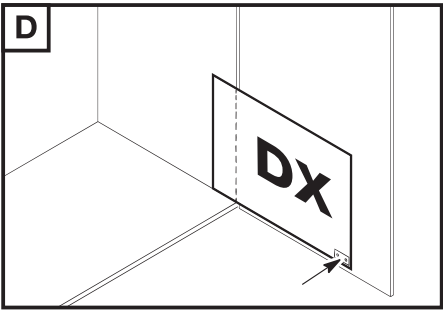
Fare leva con un attrezzo affilato sull'orecchia interna del coperchio come indicato in fig. F, una volta sganciata ruotare l'attacco 4 come indicato in fig. G.  
*Exert a pressure with a pointed tool on the internal ear of the lid as shown in fig. F, then rotate attachment 4 as shown in fig. G.*  
Faites pression sur l'oreille à l'intérieur du couvercle avec un outil affilé comme montré sur la figure F, lorsque le couvercle est décroché, tournez l'attache 4 comme montré sur la figure G.  
*Den inneren ohrenförmigen Teil mit einem spitzen Werkzeug mit Druck betätigen, wie im Bild F. Nachdem dieser Teil abmontiert wurde, die Verbindungsstelle wie im Bild G drehen.*  
Mediante una herramienta afilada, hacer presión en la oreja interior de la tapa como se indica en la fig. F y una vez desenganchada girar el enganche 4 como se indica en la fig. G.



Posizionamento dima per montaggio su mobili con anta sinistra. • Template position for mounting the dustbin into left-door cabinets. • Position du gabarit pour montage de la poubelle sur la porte gauche d'un meuble. Positionierung der Montage-Schablone auf Möbeln mit linker Tür. • Posición calibre para montaje en la puerta izquierda de los muebles.



Foratura per posizionamento attacchi 2 - 3 - 4.  
*Holes to position the 2 - 3 - 4 attachments.*  
Trous pour la mise en place des attaches à charnière 2 - 3 - 4.  
*Bohrungen für die Positionierung von den Stützelementen 2 - 3 - 4.*  
Agujeros para posicionar los enganches 2 - 3 - 4.



Per il fissaggio del traino 1 allineare la linea tratteggiata al filo del mobile ed incidere i fori indicati.  
*To fix the pivot 1, align the broken line to the edge of the cabinet and drill the holes as shown.*  
Pour fixer le mécanisme de traction 1, alignez la ligne en tirets avec le bord du meuble et forez comme indiqué.  
*Um den Schleppteil 1 zu befestigen, die schraffierte Linie an den Rand des Möbels ausrichten und die angegebenen Löcher einritzen.*  
Para fijar el dispositivo de arrastre 1, alinear la línea punteada con la esquina del mueble y perforar los agujeros indicados.

